



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio
Ambiente**

Distr.
Limitada

UNEP/OzL.Pro/ExCom/32/20
26 de octubre de 2000

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL
FONDO MULTILATERAL PARA LA APLICACIÓN
DEL PROTOCOLO DE MONTREAL
Trigésima segunda reunión
Ouagadougou, 6-8 de diciembre de 2000

**PROYECTO DE PROGRAMA DE TRABAJO DE SUPERVISIÓN Y EVALUACIÓN
PARA EL AÑO 2001**

I El objetivo trienal y los resultados alcanzados

1. El proyecto de programa de trabajo de supervisión y evaluación para el año 2001 se sitúa, como el programa de trabajo anterior, en una perspectiva trienal (2000-2002). El objetivo a mediano plazo para ese período, definido en el programa de trabajo para 2000, consiste en consolidar plenamente un sistema rentable de supervisión y evaluación en la Secretaría del Fondo Multilateral. Consiste en lo siguiente:

- (i) preparar estudios de evaluación de los principales sectores y tipos de proyectos;
- (ii) eliminar el conjunto de informes de terminación de proyecto (PCR) atrasados;
- (iii) asegurar que los PCR se presenten puntualmente y con mejor calidad;
- (iv) mejorar más los formatos de presentación de informes y las bases de datos;
- (v) elaborar una nómina apropiada de consultores;
- (vi) desarrollar un sistema de seguimiento sobre los resultados de las evaluaciones.

2. Los principales resultados previstos en la aplicación del programa de trabajo de supervisión y evaluación para 2000 han sido alcanzados. Se han preparado y presentado al Comité Ejecutivo varios informes de evaluación final y estudios de oficina. El Comité Ejecutivo ha adoptado varias decisiones basadas en las recomendaciones de las evaluaciones. Se han logrado progresos satisfactorios en la eliminación de informes de terminación de proyectos (PCR) atrasados, conforme al calendario convenido con los organismos de ejecución y aprobado por la 29ª reunión del Comité Ejecutivo, y ha mejorado en cierta medida la calidad de los PCR recibidos. Se han revisado y aprobado los formatos para los informes de terminación de proyectos de inversión y para los informes finales y pedidos de prórroga para los proyectos de fortalecimiento institucional. Se presentan más detalles en el Informe sobre la aplicación del programa de trabajo de supervisión y evaluación para 2000 (documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/32/19).

3. Durante la preparación de las evaluaciones, los participantes interesados han intervenido en la recopilación de información y formulando comentarios sobre los proyectos de informes. Durante las visitas en el terreno se ha consultado extensamente a las dependencias nacionales sobre el ozono de los países interesados y algunas de ellas han formulado comentarios sobre los proyectos de informes de evaluación que se habían incorporado a los informes finales. Del mismo modo, los organismos de ejecución participaron en todas las etapas de preparación y elaboración definitiva de los informes.

II Estudios de evaluación previstos en el año 2001

a) Principios orientadores

4. El proyecto de programa de trabajo de supervisión y evaluación para el año 2001 se formula a base de los siguientes principios:

- (i) Finalizar las evaluaciones en curso: esto se refiere a los informes sobre las evaluaciones en curso de proyectos sobre espumas y redes regionales, que está previsto presentar en la 33ª reunión en 2001.

- (ii) Seguimiento con visitas en el terreno de estudios de oficina concluidos dentro del programa de trabajo para 2000. Esto se refiere a proyectos en los sectores de compresores, recuperación y reciclaje y solventes.
- (iii) Los proyectos de inversión relativos a halones y aerosoles son nuevos sectores propuestos para estudios de oficina y las evaluaciones subsiguientes. El estudio de oficina sobre proyectos de demostración relacionados con el bromuro de metilo, que estaba planificado para principios de 2001, se aplazará por un año, para cuando se hayan completado más proyectos. Como proyectos ajenos a la inversión, se analizarán las actividades de los centros de intercambio de información en un amplio estudio de oficina para la primera reunión de 2002.

5. En el Anexo I se ofrece una reseña de los temas y calendarios de evaluación propuestos para presentar los informes al Comité Ejecutivo. En el Anexo II se reseñan los sectores propuestos para evaluación, indicando la cantidad de proyectos, los fondos aprobados y desembolsados, y la eliminación de SAO planificada y obtenida, según los PCR recibidos.

b) Principales cuestiones de la evaluación

6. En las evaluaciones previstas para los proyectos de inversión, se prestará especial atención a las siguientes cuestiones:

- (i) ¿Se ha logrado realmente la eliminación como estaba previsto, dentro del marco de los presupuestos aprobados para ICC e IOC, aplicando los gastos exclusivamente a los elementos admisibles, y se han completado los proyectos dentro de los calendarios aprobados?
- (ii) ¿Qué evidencias pueden recogerse sobre costos y economías de explotación adicionales reales y la función que cumplieron para facilitar la ejecución del proyecto?
- (iii) ¿Qué enseñanza se puede extraer con respecto a la sustentabilidad de la eliminación de SAO para limitar el riesgo de que se vuelvan a usar SAO, en particular, mediante la eliminación y destrucción de equipo basado en SAO?
- (iv) ¿Qué enseñanza se puede extraer con respecto a las modalidades de proyectos que se emplearán con más frecuencia en el futuro, como los proyectos generales y los de eliminación definitiva, las pequeñas y medianas empresas y los enfoques por sector o por país?
- (v) ¿Cómo se vinculan los resultados de los proyectos con la elaboración y la aplicación de un ámbito de política apropiado, propicio a una rápida eliminación y al cumplimiento de los calendarios del Protocolo de Montreal (p.ej. planes de licencias de importación, restricciones a la importación, mecanismos de control y exigencia del cumplimiento, para supervisar y restringir el uso de SAO)?
- (vi) ¿Cómo se complementan entre sí los proyectos de inversión y los ajenos a la inversión para facilitar una rápida eliminación y el cumplimiento de las normas?

7. En los estudios de oficina en curso o proyectados serán desarrolladas las cuestiones de evaluación específicas para cada estudio, que se presentarán oportunamente al Comité Ejecutivo.

c) Modalidades de aplicación y enfoque metodológico de los estudios de evaluación

8. Ha resultado provechosa y será mantenida la práctica de preparar estudios de oficina y presentar sus resultados a la consideración del Comité Ejecutivo antes de emprender visitas en el terreno. En los casos en que unas cuantas visitas en el terreno, conversaciones telefónicas o cuestionarios agreguen evidencias, con limitado esfuerzo y costo adicional, a los exámenes en oficina de los documentos y de los informes de terminación de proyectos, se procederá así, tal como se ha practicado para el examen de los proyectos de recuperación y reciclaje presentados a la 31ª reunión del Comité Ejecutivo (documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/31/18). Esos estudios se denominan estudios de oficina ampliados.

9. Los informes finales refundidos en que se reúnen los resultados de visitas en el terreno y consultas con los diversos participantes sobre los proyectos de informes seguirán presentándose dos o tres reuniones después de la presentación del estudio de oficina.

10. Aunque seguirán aplicándose metodologías específicas de evaluación en cada estudio de oficina, el enfoque consiste en general en preparar un examen detallado de los documentos e informes de terminación de proyectos y toda información pertinente disponible en las bases de datos de la Secretaría, y elaborar luego orientaciones para realizar entrevistas estructuradas con el personal de las empresas, durante visitas a una muestra selectiva de proyectos en todas las regiones. Luego se sintetizan los estudios de casos resultantes de las visitas a los proyectos y se presentan las recomendaciones finales al Comité Ejecutivo después de consultar a las empresas, las dependencias nacionales sobre el ozono y los organismos de ejecución participantes.

d) Principales partidas presupuestarias

11. En el programa de trabajo de supervisión y evaluación para 1999 figuraban 361 000 \$EUA en honorarios de consultores y misiones, equipo, viajes del personal y gastos varios. Se sigue aplicando. Las principales partidas para hacer evaluaciones son los honorarios y gastos de viaje de los consultantes. Según la magnitud de las muestras escogidas para las visitas en el terreno y la cantidad de consultantes contratados, el costo de las evaluaciones varía entre 50 000 y 100 000 \$EUA por estudio. El presupuesto propuesto para aplicar el programa de trabajo de supervisión y evaluación para 2001 es un 6% inferior al del año pasado:

Tabla 1: Presupuesto para el programa de trabajo de supervisión y evaluación para 2000

Tres estudios de evaluación, a 75 000 \$EUA c/u en promedio para honorarios y viajes de consultores	225 000 \$EUA
Tres estudios de oficina ampliados, a 20 000 \$EUA c/u para honorarios y viajes de consultores	60 000 \$EUA
Dos estudios de oficina a 8 000 \$EUA c/u p/honorarios de consultores	16 000 \$EUA
Viajes de personal	30 000 \$EUA
Equipo	5 000 \$EUA
Comunicaciones, etc.	2 000 \$EUA
Total:	338 000 \$EUA

**Anexo I: Calendario de presentación de documentos sobre supervisión y evaluación
al Comité Ejecutivo en 2001**

3ª reunión 2000	1ª reunión 2001	2ª reunión 2001	3ª reunión 2001	1ª reunión 2002
• Estudio de oficina sobre la evaluación de proyectos de solventes¹ • Informe sobre la aplicación del programa de trabajo para 2000, incluso el Informe refundido sobre terminación de proyectos en 2000 • Proyecto de programa de trabajo para 2001	• Informe final sobre la evaluación de proyectos sobre espumas • Informe final sobre la evaluación de Redes regionales	• Informe final sobre la evaluación de algunos proyectos sobre compresores • Informe final sobre la evaluación de proyectos sobre solventes • Estudio de oficina sobre la evaluación de proyectos sobre halones	• Estudio de oficina ampliado² sobre la evaluación de proyectos sobre aerosoles • Informe sobre la aplicación del programa de trabajo para 2001, incluso el Informe refundido sobre terminación de proyectos en 2001 • Proyecto de programa de trabajo para 2002	• Estudio de oficina sobre la evaluación de los proyectos de demostración con bromuro de metilo • Estudio de oficina ampliado² sobre la evaluación de proyectos de centros de intercambio de información • Estudio de oficina ampliado^{2,3} sobre Proyectos de recuperación y reciclaje

¹Se presenta un resumen de este estudio de oficina en el Informe sobre la aplicación del programa de trabajo de supervisión y evaluación para 2000 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/32/19).

²En el párrafo 8 del presente documento se explica la modalidad del 'Estudio de oficina ampliado'.

³Dentro de esta partida se han recopilado suficientes datos sobre el statu quo de los proyectos de recuperación y reciclaje (uso del equipo entregado, cantidades de CFC recuperado y reciclado, etc.).

Anexo II: Reseña de proyectos/sectores para estudios de oficina y evaluación en el terreno (2000/2001)

Sector	Organismo	Cantidad proyectos aprobados	Cantidad proyectos terminados	Total fondos aprobados	Total fondos desembols.	SAO por eliminar (tons.)	SAO eliminadas (tons.)	PCR recibidos
Aerosoles	Total	98	55	25 819 014	20 157 702	24 596	20 972	33
	Bilateral	1	0	90 400	0	16	0	--
	BIRF	26	17	12 362 063	10 172 755	19 664	17669,6	10
	PNUD	35	13	6 276 351	4 071 590	1 709	498	2
	ONUDI	36	25	7 090 200	5 913 357	3 207	2804,05	21
Espumas	Total	818	366	250 493 172	125 800 936	44 841	22 738	200
	Bilateral	9	3	1 566 780	561 614	349	0	2
	BIRF	198	97	78 070 884	37 994 714	14 375	8 209	76**
	PNUD	516	227	129 232 151	69 762 505	21 213	10 324	94*
	ONUDI	95	39	41 623 357	17 482 103	8 905	4 204	33
Halones	Total	31	12	39 516 634	18 082 194	26 058	44 408	7
	Bilateral	2	1	935 000	807 000	200	231	--
	BIRF	10	6	36 168 000	16 056 420	22 786	42 118	3
	PNUD	18	4	1 917 634	741 083	1 962	579	3
	ONUDI	1	1	496 000	477 691	1 110	1 480	1
Solventes	Total	92	66	35 889 994	17 982 716	2 199	1 292	48
	Bilateral	1	0	165 140	0	11	0	--
	BIRF	29	25	9 798 708	8 257 866	656	570	22
	PNUD	26	17	17 263 924	4 855 539	632	238	3
	ONUDI	36	24	8 662 222	4 869 311	900	484	23
Compresores	Total	44	23	67 593 766	44 680 531	(1 678)	(1 952)	18
	Bilateral	1	0	2 507 500	0	(75)	(0)	--
	BIRF	31	14	52 311 905	36 040 880	(1 297)	(1 763)	11
	PNUD	3	3	1 711 514	1 494 393	(1)	(0)	1
	ONUDI	9	6	11 062 847	7 145 258	(305)	(189)	6
Redes regionales	Total	27	21	6 198 326	4 536 804	0	0	--
	PNUMA	27	21	6 198 326	4 536 804	0	0	--
Proyectos de demostración con bromuro de metilo	Total	42	4	13 163 080	4 745 953	3,9	0	2
	Bilateral	7	2	1 762 146	1 088 422	0	0	2
	BIRF	3	0	967 374	174 065	0	0	--
	PNUD	9	0	2 457 900	287 940	3,9	0	--
	ONUDI	23	2	7 975 660	3 195 526	0	0	--
Centro de intercambio	Total	18	16	3 656 450	3 435 278	0	0	13
	PNUMA	18	16	3 656 450	3 435 278	0	0	13

N.B.: Excluye los proyectos anulados

* Incluye 2 PCR para subproyectos

**Incluye 3 PCR para subproyectos